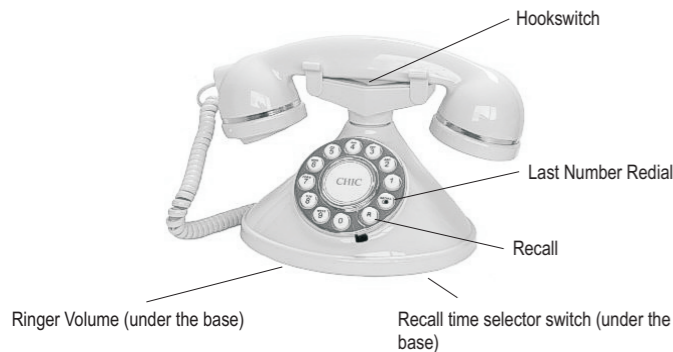


Mybelle Model 373

User Guide - (English)

Carefully read and observe the instructions in this manual..
Save these instructions for later use

At a Glance



Installation

Plug one end of the curly handset cord into the socket provided on the end of the handset, and the other end to the socket on the back of the phone.
Connect the straight telephone line cord to the socket under the base of the phone and the other end to the telephone wall outlet.

Ringer Volume Switch

Under the base of the phone you will find a 3 position switch which can be used to adjust the ringer volume between OFF, LOW or HIGH. Use the OFF position when you don't want to be disturbed.




Making an Outgoing Call

Pick up the handset and wait until you hear dial tone.
Dial the number you require on the keypad.
When the call is completed, replace the handset.

Last Number Redial

The Mybelle will store the last number dialled. This may be useful when calling a number that is busy or unanswered. To redial the number -

1. Press and release the Hookswitch 
2. Press the Redial button

Recall and Recall Time Setting

Some network services require the use of a Recall signal. This phone generates a Timed Break Recall (TBR).
The period of the Recall signal can be adjusted between 100mS and 300mS, by the switch under the base.
For use in the UK and most other European countries, the switch should be set to 100mS.
For use in France, the switch should be set to 300mS.

Press the R button when a recall is required.

Guarantee

This product is guaranteed against manufacturing defects, for a period of 12 months from the date of purchase.
If this product becomes faulty within the terms of the guarantee, please return it to your supplier with a copy of the purchase invoice.
This guarantee does not cover faults due to: Misuse; negligence; faults on the telephone line; damage due to lightning.

Specification

This product has been manufactured in accordance with the European RTTE directive. It complies with the European Low Voltage Directive 72/23/EEC and the European EMC Directive 89/336/EEC.
EN60950 including amendments 1 to 5 (Safety), EN55022:1998 (EMC Emissions), EN55024:1998 (EMC Immunity)
For a copy of the Declaration of Conformity for this product, please write to Lazerbuilt Ltd, 20 Gunnels Wood Park, Stevenage, Herts, SG1 2BH. England

Recycle

Please take care when disposing of this product. At the end of the product's life it should be entered into a recycling scheme. It should not be disposed of in normal domestic waste



Made in China for Lazerbuilt Ltd (www.lazerbuilt.co.uk)

Mybelle Modèle 373

Mode d'emploi (Français)

SOIGNEUSEMENT LISEZ ET OBSERVEZ LES INSTRUCTIONS EN CE
MANUEL.
EPARGNEZ CES INSTRUCTIONS POUR L'USAGE POSTÉRIEURE



Installation

Clipez l'un des embouts du cordon spiralé dans la prise prévu à cet effet à la base du combiné, et l'autre embout dans la prise prévue sur le dos du téléphone.
Branchez le cordon de raccordement sous la base de l'appareil et la fiche dans votre prise de téléphone murale.

Touche du volume de la sonnerie

Sous la base du combiné se trouve la touche de réglage de la sonnerie. Celle-ci peut être réglée sur "Pas de sonnerie /Off", "Sonnerie faible/Low" ou "Sonnerie forte/High". Mettez la sonnerie en position "Off" lorsque vous ne souhaitez pas être dérangé.



Passer un appel

Décrochez le combiné et attendez la tonalité. (Temps d'attente d'environ 1 seconde)
Composez votre numéro sur le clavier du combiné.
Lorsque vous avez terminé votre appel, replacez le combiné sur sa base

Rappel du dernier numéro composé (Redial)

Mybelle garde en mémoire le dernier numéro composé. Cette fonction est utile lorsque le numéro que vous appelez est occupé ou pour repasser un appel. Pour recomposer le dernier numéro appelé, suivre les instructions suivantes:

Appuyez puis relâchez le bouton de prise de ligne

Appuyez sur la touche " Redial" 

Signal d'appel et installation

Pour pouvoir utiliser le Signal d'appel en France, vous devez vous assurer que cette fonction de votre téléphone est réglée sur 300mS.
Ceci est fait en réglant le bouton Signal d'appel situé sous la base de votre téléphone sur 300mS.

Appuyez sur la touche "R" lorsque vous souhaitez utiliser la fonction Signal d'appel.

Garantie

Ce Produit est garanti contre tout défaut matériel ou de fabrication pour une période de 12 mois de la date d'achat
Si un produit devient défectueux durant sa période de garantie, veuillez renvoyer le produit avec une copie de la facture d'achat
La garantie ne couvre pas l'usage improprement; négligence ; les défauts sur la ligne téléphonique et les dommages par la foudre.

Homologation et label CE

Cet appareil a été agréé selon la directive Pan-Européenne RTTE pour raccordement aux réseaux publics de télécommunication. Il répond à la directive Européenne base tension 72/23/EEC et la directive Européenne EMC 89/336/EEC. EN60950 (Safety), EN55022:1998 (EMC Emissions), EN55024:1998 (EMC Immunity)
Pour une copie de la déclaration de conformité, veuillez contacter Lazerbuilt Ltd, 20 Gunnels Wood Park, Stevenage, Herts, SG1 2BH. England

Recyclage

En fin de vie de ce produit, veuillez prendre soin d'en disposer dans le respect de l'environnement, en le portant dans votre centre de recyclage le plus proche. Ne le jetez pas dans votre poubelle domestique.



Fabrique en Chine pour Lazerbuilt Ltd (www.lazerbuilt.co.uk)

Mybelle Model 373

Manual de instrucciones - (Español)

LEA Y OBSERVE CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES EN ESTE MANUAL. SALVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA el USO POSTERIOR.

Breve esquema



Instalación

Enchufar una de las extremidades del cordón del combinado en la caja de conexión en la base del combinado y la otra en la caja de conexión en la espalda del teléfono. Enchufar el cordón recto en la caja de conexión debajo de la base del teléfono y la otra extremidad en la caja de conexión de la pared.

Boton de volumen del timbre

Debajo del teléfono esta el boton para ajustar el volumen del timbre : "off/Sin timbre", "Low/bajo" o "High/Alto". Se puede utilizar la posición "Off/Sin timbre" para no molestar.



LLamar

Descuelgue el teléfono y espere hasta que escuche el tono de llamada. Marque el número de llamada en el teclado. Cuelgue el teléfono cuando haya terminado la llamada.

Repetir la marcacion del ultimo numero

El teléfono Mybelle guardará en su memoria el último número marcado. Esta función puede serle útil en caso de que el número esté ocupado o nadie responda. Para rellamar al número.

1. Pulse el gancho de enchufe para iniciar el proceso de marcación
2. Pulse la tecla de rellamar

Rellamada y señal del tiempo de rellamada confirmación. Para algunos operadores se necesita el uso de la señal del tiempo de rellamada. Este teléfono produce un señal del tiempo de rellamada. La Señal del Tiempo de Rellamada puede ser ajustada dentro de 100mS y 300mS con el botón que se encuentra bajo la base. Para el Reino Unido y la mayoría de los países Europeanos, el botón tiene que estar en el 100mS. Para Francia, el botón tiene que estar en el 300mS.

Press the R button when a recall is required.

Garantía

El producto está garantizado por un periodo de doce meses a efectos de material a partir de la fecha de adquisición. Durante el plazo de garantía debe dirigirse al proveedor junto con la garantía y la factura de compra. La garantía comprende las averías motivadas por defectos de fábrica, excluyendo las averías provocadas por un uso incorrecto o impropio, descargas eléctrica, accidentes o cualquier otro motivo que esté fuera de control del fabricante.

Specification

Este producto cumple con las siguientes normas: EN60950 (Safety), EN55022:1998 (EMC Emissions), EN55024:1998 (EMC Immunity). Para una copia de la declaración de la conformidad, escribe por favor a Lazerbuilt Ltd, 20 Gunnels Wood Park, Stevenage, Herts, SG1 2BH. England

El reciclaje

Por favor, toma el cuidado al deshacerse de este producto. Al final de la vida de este producto que lo se debe entrar en un esquema del reciclaje. No se debe deshacer de en el desecho doméstico normal.



Mybelle Model 373

Bedienungsanleitung - (Deutsch)

BITTE LESEN UND BEACHTEN SIE SORGFÄLTIG DIE ANWEISUNGEN IN DIESEM HANDBUCH. HEBEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG FUER EINEN SPAETEREN GEBRAUCH AUF.



Installation

Verbinden Sie das Hörer-Spiralkabel mit dem Hörer und das andere Ende des Kabels mit der kleinen Buchse am zurück des Telefons. Stecken Sie nun das mitgelieferte Telefonkabel (TAE-F-Kabel) in die Modular-Buchse LINE nnter der Basisdes Telefons (der Stecker muss hörbar einrasten) und stecken Sie es dann in den mit F markierten Steckplatz Ihrer TAE-Dose (Telefondose).

Ruftonlautstärke

Auf der Unterseite ist ein Schalter zur Einstellung der Ruftonlautstärke. Wählen Sie zwischen OFF (kein Rufton), Low (leise) oder HIGH für laut.



Ein Gespräch Beginnen

Heben Sie den Hörer ab und warten Sie auf den Wählton. Wählen Sie die gewünschte Rufnummer mit den Zifferntasten. Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer wieder auf.

Wahlwiederholung

Das Telefon "Mybelle" speichert die zuletzt gewählte Rufnummer. Um eine Rufnummer aus dem Wahlwiederholpeicher zu wählen, verfahren Sie wie folgt:-

1. Aufliegenden Hörer abheben
2. Taste drücken

R-Taste (Flash) und Einstellen der Flashzeit

Für manche Dienste des Telefonnetzes oder an einer TK-Anlage benötigen Sie die R-Taste (Flash – bzw Hook – Flash - Funktion). Mit dem Schalter auf der Unterseite kann ihr Gerät auf 100 oder 300 ms eingestellt werden. Bei Benutzung am normalen Telefonnetz (also direkt) stellen Sie 300 ms ein. An der TK-Anlage benötigen Sie 100 ms

Drücken Sie 'R', um die Funktion zu aktivieren.

Garantie

Dieses Produkt ist garantiert gegen Herstellungsfehler, für 12 Monate ab Kaufdatum. Wenn dieses Produkt innerhalb der Garantie Fehler aufweist, bringen Sie es bitte Ihrem Lieferanten mit einer Kopie der Kaufrechnung zurück. Diese Garantie tritt nicht in Kraft bei: Missbrauch; Fahrlässigkeit; Fehler der Telefonleitung; Blitzschlag

Specification

Dieses Produkt entspricht den Bedingungen der RTTE-Vorgaben 1999/5/EEC. Um eine Durchsicht der Konformitätserklärung zu erhalten, schreiben Sie bitte an Lazerbuilt Ltd, 20 Gunnelswood Park, Stevenage, Herts, SG1 2BH, England. Das Produkt stimmt überein mit den folgenden Anforderungen. EN60950 1:2000 (Safety), EN55022:1998 (EMC Emissions), EN55024:1998 (EMC Immunity)

Entsorgung

Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie dieses Produkt entsorgen. Am Ende der Lebensdauer des Produkts sollte es in das Wiederverwertungssystem eingehen. Es sollte nicht einfach in den normalen Hausmüll gelangen.

